ЯК ВИКЛИКАТИ САТАНУ.

(Тим, що в него вірують.)

1. Сотворити собі повну і сумільну ідею культу Сатани.

2. Мати певність в усе, що-дь немождиве.

3. Гордити усим, що є доброго, ясного та гармонійного.

4. Мати пристрасть чинити всякое зло.

5. Мати сумління, потоплене в злі, злодійствах, невідчувати жадного сумління та страху.

Далі ідуть: 1) обласкування культу релігії, котру ще більш вмішують потоптанем ногами дуже святих символів (приміром ярмта, шкапарів тощо). 2) принесенне кровавої жертви і 3) приготованне магічних вилов.

[illegible] вінка з вінків [illegible] вого мигдалового дерева, з котрих у неву таки одним замахом ножа зрубують гілки, що кінчать ся розсохами, котрі треба окувати сталев або зелізом.

Ті що хочуть викликати Сатану мусять постити 15 днів, жалючись раз на день по заході сонця житним хлібом, з кровою часом та пахючим корінем і порошнею зробленою молочаю та всяких трав; але неявільно вживати соли.

По пятьох днях такого посту під час їди тра-випити вина нистового протягом пять годин на пятьох головках чорного маку та з пятьма унціями конопляного олію перемішаними з змістом шпата роспустної кобіти.

Викликанне робить ся в ночі з понеділка на вівторок, або з пятниці и суботу.

Запро се треба вибрати замістне та злої слави місце, себто таке деб вихто не перешкоджав: приміром, руїни, залиш полишеного монастиря, або місце, на котрім було поповнене вбийство. Вибравши відповідне місце ставлят на нім друдський вівтар або такий, які були колись в поганських капличях.

Треба мати убране чорного кольору відповідно вигафтоване, тіпру з оловянними знаками, місяця, венери та сатурна, дві свічки з людського сала, два свічники, жертвений ніж-колодій кривий як спереду, в пасіку ззаду за місяць-перекрій, два вінки плетених - в верби, мастичну [illegible] випаду з чорним держалом, ми-

гічні вимия, мідна чаша про жертвину кров та трепіжок до курення. Саме курене тра робити з ладану, камфоря, алоя, смоли вибрк та стирокса, перемішаних з кровою цапа, кертиці та жилика і злиллене в кульки. Окрім того треба мати нитизн цьяхи з домовини страченого переступця, голову чорного кота, лапка вропленого а кожн. голову цапа з рогами [illegible] черен у[illegible]ника.

Півночі треба братись до викликання. Робить мягкие кутини, в одним з рогів трохкутках, в одним з рогів трохкутника ставлять трепіжок про курене, а напроти него рисують маленьке коло про того, що має викликати, а позад него два більші про тих, що будуть з ним брати участь. Шкіру зарізаної худобини розтикають на пасми і вкладуть в тих пасочків внутріше коло, прибиваючи його тими чотирма цьяхами, в помежи цьяхів кладуть на штирі кінця смоли та голову кота, череп людини, роги цапа, жилика, окропляючи березовим вінком вмоченим в жертвяну кров. На жертівні запалюють вугле зробленне з вільшини та кипарисини і кидають на огонь куреве.

Тепер треба вимовляти чародійні слова: "Dies miles Ischete Soendedoesi Douvema enilleman". Сі слова треба вимовляти усе збільшуючи голос... Але тра памятати, що [illegible] се дає де гори і здесть ся що зимний вітер повівав і гримить повазу.

НА СЦЕНІ.

А.— Ти знаеш, що я довершив велике геройство.

Б. — Справді! що сталось?

А. — Я звозднни дівчину.....

Б. — Та як?

А. — Так, що я мав ж дні вчера і звозднже одну на нині...

Редакція за одологошене не відповідає.

ХОЧУ ВІДДАТИСІ.

Гадо, бойсь! Пошукую відповідного собі кавалера, удівця, (годжусь і на такого що жінка в краю, або на фармах). Маю в посаг батьківщину: два млини (один водяний, другий вітровий), дві левади, садок при ніж-колодій кривий як спереду, в пасіку ззаду за місяць-перекрій, два вінки млином. Мас Мері МекМанасплетених - в верби, мастичну [illegible] випаду з чорним держалом, ми-

ЧИТАЙТЕ І ШИРІТЬ „КАДИЛО"

Dr. I. J. Breslin

Урядує від 1—3 год. по пол. і від 6—8 вечером.
405 DUNDAS St. (вуший 67 St. Patrick St. (банько Bevvit St.) Toronto
Phone: College 1071

ПРОДАЄТЬСЯ ГРОСЕРИЯ І БУЧЕРНЯ В ВЕЛАНД, ОНТ.,

котра має місячний оборот $1.500 і знаходить ся на добрій улиці. До продажі так доброго бізнесу примушують властителя родинні обставини, через які він має як найскорше виїхати до Брітш Колюмбії. Зголошуватись купучих просимо на сю адресу: (1-3)
W. Konopka
261 Royce Ave.
West Toronto, Ont.

ДОБРЕ ЗУКНО ДОБРА РОБОТА І ГАРНЕ УБРАНЕ.

H. Shaberman & Co.
518 Queen St. W. Toronto

Подивлялись дві вівці:
—Чи чуєш, сестрице,
В гору вовна наша йде
На ринках в столицях.
Через війну незабром
Така ціна стане,
Що по різдві ледво хто
Сут собі справе.
Сукно буде дороге,
Й буде не купити,
Будуть люди бідні всі
Обзерті ходити.
Не журіть ся Ви на те,
Що вівця кизла,
Бо Ви маєте в горбику
КРАВЦЯ ШАБЕРМАНА.
Досить має він сукна
Лиш не вдтягайтесь.
Ідіть, пишіть Ви до него
Вбрання замовляйте.

Ми маємо агентів по цілій Канаді. Пишіть і ми вишлемо Вам пробки.

НЕБУВАЛА І ДОБРА НАГОДА
ДЛЯ КОЖДОГО ХТО ХОЧЕ
предплатити
ТИЖНЕВУ ЧАСОПИСЬ
„РОБІТНИЧЕ СЛОВО"
що коштує на рік в Канаді $1.50, в в Злуч. Держ. $1.75.
І
ГУМОРИСТИЧНО-САТИРИЧНЕ
„КАДИЛО"
для розвеселення християнських душ, що виходить 1-го і 15-го кождого місяця і коштує на рік в Канаді $1.00, а в Злученних Державах $1.25.
ТЕПЕР
на обиды сі часописи адміністрація «Кадила» порозумівшись з здм. «Роб. слова» дає спеціяльну оферту:
Від 10 грудня 1917 до 10 лютого 1918 року
І КОЖДИЙ ХТО В СІМ ЧАСІ ПРИШЛЕ
В КАНАДІ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ
$2.00 $2.50
БУДЕ ОДЕРЖУВАТИ ОБИДВІ ЧАСОПИСІ ЧЕРЕЗ ЦІЛИЙ РІК.
ПРЕДПЛАТУ СЛАТИ НА АДРЕСУ:
„KADYLO"
Box 64. Toronto Ont., Can.

ПОДВІЧНЕ ЧИСЛО 8 Ц.

КАДИЛО

РІК І. Ч. 3. 10-го Лютого 1918 р. TORONTO, ONT., February 10, 1918. №3. Vol. I.

МАТЕРИН ЛИСТ.

Пише мати лист
В Канаду до сина:
Сину мій єдиний,
Котяна дитино!
Біда в нас велика:
В листі не сказати,
Не забрати віроя,
Словом не сказати.
Нашли селом, сину,
Поконані вівці,.
Твого тата вбито,
Твої стрий брацці.
Два твої синочки,
Твої брати рідні,
Пішли воювати
І згинули бідні.
Вуйна до фуреезів
Забрали ще з літа.
(Забрали і вони)....
Твоя тітка вбита.
Бо Москалі сими
Нашли село наше;
Що вовзях та своїх
Люди ся ховали.
Забрали тягло в нас,
Остатню дворину, —
Нема чим зорати'
Поля, любий сину.

Нема чого Істи,
Нема в що ся вбрати, —
Відай мені, сину,
Тебе не видати.
Москалі стояли
В лісах за горою,
А шпарське військо
Було за рікою.
Куяї та грашати
На село спадали:
Богато цивільних
Вони повбивали.
У вину, де куи буя,
Куяя 'дна плетіла;
Його ї кумою
На смерть положили.
Лишили ся діти
Дрібні сиротята.
З голоду померли
В вині, як несита.
Як Москаль подужав,
Почав нас зганяти
Через село нише
Му цивілі копати.
А то буде, сину,
У судній годину

Ті зробили ті швиці
Вже з мене калїку.
Та я хоч жива ще,
А з меньшим гірше:
Замерзав у цьяниях
На віки сердешні.
Москаль устукна ся;
Так голод звяла ся,
Повстала в нас пошесть.
Люд мертвий валив ся.
Єлина сестричка,
Що в тебе зістала,
Умерла, мій сину,

Тебе не діжлалась.
Та пошесть скосила
Богато в нас люду:
Порожні в нас села
Без людей усюду.
Лани зароставіть.....
Рубіж, й руїни.....
Та гайворон краче.....
Хрести та могили.....
Вертайсь, мій синочку,
Моя тобі рада,
Бо тут у нас більша
Тепер вже Канада.

Але чи побачу,
Тебе, я не знаю:
Вже зима заходить,
Одежі не маю.
Будь здоров, мій сину!
Тільки тим я рада,
Що тебе сховала
Від сего Канада.
Лети, мій листочку,
До мого синочка,
Поцілуй від мене
Його чорні очка.

ЕВРОПА В КУЛАЦІ МІЛІТАРИЗМУ.

НЕБУВАЛА І ДОБРА НАГОД

ДЛЯ КОЖДОГО ХТО ХОЧЕ

предплатити

ТИЖНЕВУ ЧАСОПИСЬ

„РОБІТНИЧЕ СЛОВО"

що коштує на рік в Канаді $1.50, а в Злуч. Держ. $1.75.

І

ГУМОРИСТИЧНО-САТИРИЧНЕ

„КАДИЛО"

для розвеселення християнських душ, що виходить 1-го і 15-го кождого місяця і коштує на рік в Канаді $1.00, а в Злучених Державах $1.25.

ТЕПЕР

на обидві сі часописи адміністрація «Кадила» порозумівшись з адм. «Роб. Слова» дає спеціяльну оферту:

Від 10 грудня 1917 до 10 лютого 1918 року

І КОЖДИЙ ХТО В СІМ ЧАСІ ПРИШЛЕ

В КАНАДІ — **$2.00** — В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ — **$2.50**

БУДЕ ОДЕРЖУВАТИ ОБИДВІ ЧАСОПИСИ ЧЕРЕЗ ЦІЛИЙ РІК.

ПРЕДПЛАТУ СЛАТИ НА АДРЕСУ:

„KADYLO"

Box 64 **Toronto, Ont. Can.**

З Европейського Безголовя.

В РОСІЇ.

Від Молдавана аж до Фина
На всіх языках все кричить,
не—Шевченко.

НАЦІОНАЛЬНЕ САМООЗНАЧЕНЄ.

Большевики всіи народам
Кажуть ся «значити»,
Але тільки, коли вони
Будуть так робити,
Як большевикам подобаєсь...
Як Ленін їм скаже,
А инакше, так червоний
Він гард їм покаже.
Українці з Румунами
Стали ся значити»,
А большевики загадали
З гармат на них бити.

КОЗАКИ ТА ТАТАРИ.

Ой, і диво, диво
Дієть ся на світі:
Вертаєть ся історія
У віки прожиті.
Козаки воскресли,
Воскресли й Татари,
По Вкраїні роспускають
Загони, як хмари.
Колись батьки їхні
Гетьманам служили
Проти яких воювати
Долавали сили.
Знищили Вкраїну,
Ті Крим зруйнували,
А тепер вїдчались
Щоб назад те мали.

..НА УКРАЇНІ.

На Вкраїні ідут бої,
Гармати гуркочуть,
Літаками небо вкрито,
Кріси скрізь цокочуть.
То Вкраїнці себе теж
Взялись «означати»,
Аби бути господарем
В своїй власній хаті.
У Полтаві в Кременчузї
Розлиля кровиця, —
Не за одним козаченком
Вже туже вдовиця.
Ой над тою Полтавщиною
Гайвороне веть ся, —
А большевик у Полтави
З Вкраїнців сьвіеть ся:
«Тогда будиш ти, Хахол
Мать свою Вкраїну,
Як у тебе поросте
Волос под колїном».
То йде вістка аж з під Луцька
Хацапам не мила,
Що полягла там під Луцьком
Уся їхня сила.
Там Вкраїнці себе добре
Таки «означили»:
У трох денних побиванцих
Москаля зломили.
А гинучи, Москалики
Австрійців просили:
«Позяй, поздай Австрійку,
Нам на поміч сили!».
А Австрійці у траншеях
Собі придивлялись
Та з «означень» тих химерних
Тільки насьміялись.

КИЇВ УПАВ.

«Винниченко буржуазь»
Москалї сказали,
Взяли Київ, на три вітри
Раду розігнали.

В ФІНЛЯНДІЇ.

У Финляндії також
Гард червоний беть ся,
Большевик му помага,
«Білий» не дасть ся.
Та ще й просить Шведчину
Новочи му дати,
А Ви було ту ницю
Чии си «означати».
І Шведчина посила
Війська свого силу.
От ще зроблять й з Финляндії
Велику могилу.

В РУМУНІЇ.

Ой у Пруті похоже
Борзенька рибиця,—
Ой у Пруті протікає
Червона водиця.
То Москалї в Бесарабу
Ся хтїли дістати,
Щоб короля Фердинанда
У полон узяти.
Та Румуни не дали їм
Думам бродити,
А післали жовту воду
В ріці Пруті пити.
Фердинанд на літаку
Готовий тікати
А Румуни забрали ся
Кишенїв дістати.

З ПОЛЬСЬКОЇ АРМІЇ.

Уже і Поляки
Спокою не мають:
Большевики по своїому
І їх «означають».
Під Мінском Поляки
Додержують варти,
А большевики їх розгонюють
З гармат не на жарти.

У ЕВРОПІ.

У Европі голод дзвонить
Мертвими зубами,
Смерть повила всі народи
Чорними крилами.
Про мир кричать що всю хавку,
Але дальї бить ся,
Від руїнок культури
І людства сьміють ся.
Викликують анархію
Один у одного —
Ще трохи і вернуть сьвіт
До варварства того!
Буде тільки у Европі
Могила чорніти,
Буде тодї вся Европа
Пусткою смердіти.

В НІМЕЧЧИНІ.

Ой, кайзере, кайзерочку
І ти Гинденбургу!
Ой, чо' ви пословіли
У цїсарськім бургу?
Чи не того, що в Вкраїні
Постав люд робочий,
Жадa мира, виробляти
Зброї більш не хоче?
Чи не того, що вам сьвіта
Відай не забрати,
А доведесь незабаром
До суду ставати?
Ой, до суду великого,
До суду страшного,
Що знищили мільони
Ви квіту людського!
Почув ся страйк у Берлинї,
В Кілю, у Гамбургу!
У Австрії бунт, неспокій....
Біда Гинденбургу!
Ой, ти силу озброєну
Годни новалити,
Але сили добучої
Тобі не здусити!

Софронко Телебух про многопитство в Німеччині.

Прочитавши в ч. 4. «Роб. Сл.» вялку статю проти замірy німецької буржуазії заброшувати в Німеччині много женьство Софронко Телебух сказав:

— От видиш, любя патяферко, яки в Пруссі усе краще, бо я там був, і знов по войні тра туди їхати.

Ню Йорк, Н. Й. Кирияна «Федерацийного геройства» вже задеряя хопита до горя. Герой і. решта вже цілком опустили вуха і хвіст на діл. Від колишньої «величавої дурійки» лишились лише «ріжечки та пїжечки». Після задачі «препереднее» і «по стратегічних» цїлях, ще лишилось «в посїдяню кирнї» кілька десять тисяч кругленьких, з красною головкою «лїберт» на них... з рутенського дня. Ніхто прості ні... слова. Ніхто ні... гугу, ані телень!

Там темно, як в лїсї в ночи...

Ню Йорк, Н. Й. (Агенцїя т-ва Хрущів). Делегата вже мороженно й розморожено. Тепер його герой возить на пушкарї від жилївського сірого дому, на 2-ій сваю, до «Іскри», звідтам назад і т. д. Куций та короткий швайгер з желїзними правами з патрїотизму заручив ся в аїрську Цереру з монетою і..... раптово полинув собїсвєм «на гаварітєлний, пчїлянй, мїд» на Вест-Фарші, накиваши по Евєйовому пятами на Бовері.

ШПИЛЬ.

На городї бузина,
А у хатї дядько:
За те тебе полюбив,
Що на небї місяць.

На фірманцї Гарасим,
А в стодолї горонцї:
Тому тебе покохав,
Що кобила сїра.

На улицї хуртовина,
А за горї знець:
Тим я Сашу сподобав,
Що крейцар є круглий.

Виконала й барабалю,
Посадїла'я рїпу:
Подивіть ся, люди добрі,
Що то за цибулька.

(Передрук за дозволом з «Іскри»).

РОБІТНИЦЬКА ДОЛЯ.

Много літ минає, як народ в неволи
Ходить по зарібках, гляданочи долї.
Гей вийди, доле, із води,
Вивалъ карід із біди!
Не вийду, народе, не вийду, соколе,
Хоч рада сим вийти та сама в неволи,
Гей у неволи, у ярмї,
Під дукарським каруалом у тюрмї.
Мене нещасливу робітницьку долю,
Завпастиши в тяженьку дукарську неволю.
Гей, у неволю, в кайдани.
Ненаситні ті звірюки тирани!
Робітницьков кровю поля сполонили.
На так гарнім світї руйни зробили,
Розшарпують тїло, кости роскидають,
Задля тих неробів знеки добувають.
Малолітні дїти в заводах працюють,—
Дорослі особи за ринки воюють.
А вже час приходит, вибила година,
Розгромить кайдани робітнича сила,
Поломить окови, рабунку скасує;
Свобода-братерство в сьвітї запанує.

М. Малофій.

НА МИРОВІЙ КОНФЕРЕНЦЇ В БРЕСТЮ ЛИТОВСЬКИМ.

Німець (до Українця) Анубо, сусїдо, годїмось. Чого ж ще хочете? Кум Австрїяк дає вам за дурничку Холмщину. Беріть, не дивіть ся дарованому коневи в зуби. Кажіть кілько дасте збоїка в придачу за мир.

Австрїяк: Підписуйте, Гонцюо, отдут сей папір і згода. І ви й ми цїнаємо часу. У вас у хатї усе дає комїть головою, тай чи з сусїдами Жаном, Джаном та Джіованї маємо ще десно до меж вмовитись.

Українець: Та воно чуете не зле. Лїпше, як той каже, зла згода, як добра ворожнеча. Але... як кум Афонька?...

Німець: Що вас Афонька обходить. Чи ви з ним не розділялись.

Українець: Та воно так, але.

Большевик: Мм, се зле. Бачу, що Німець хоче відлучити вас від втручин в Українські справи. Чекай, Гринюо! Тра буде в тебе Київ відібрати

Любка та милий.

Любка: Чуєш милий ти мєня куди гарнї черевїки а я тебе куплю?

Милий: Нї ти купи собї самі сї черевики а я тобї вше за двох.

20 раз поцїлую.

РОБІТНИЧИЯ ОТЧЕНАШ.

Во время рабства, і гнету і сьвітового мороду. Амінь. (Три раза на нуту: «Во имя отца».)

Кате лютий! будь проклятий за упитание отцїв наших. (На нуту: «Боже милостивий.»)

Душегубе земський, засмутителю, душе неправдиві ти всюди єси, рабужки исполняеш. Затемнителю благих працюючих ради тебе! Перестань вже мордувати кости наші; прорвадь в багно і всели ся в нїм, я ми очистимось від неволї твоєї. Амінь. (На нуту: «Царю небесний.»)

Ненаситні жерцї помилуваляєте нас нечуваних дороженчев та недостатками. Владики та попи! Телепаєте скатованим Ісусом на полях битви. (На нуту: «Пр. Троїце.»)

Нам сей гніт не мили! (На нуту: «Господи, помилуй!»)

Неславя дукарам та їх підлизням по вічні часи. Амінь. (На нуту: «Слава отцу.»)

Гнобителю наш, яке єси на земли! Да погибнет керми твої! Хай пропаде істювание твоє. Хлїб наш загарбаний тобов вовьмем самі нині-завтра. І ти мусиш нам ся уступити, так як ми ся уступали перед нахабством привілєїв твоїх. Не повєдеї нас більше на зарїз; ми потрясемо твоїми тронами. Амінь. (На нуту: «Отче наш.»)

Не прийдемо уже більше кланяти ся вам, пияки людські а візьмемо вас до відвічальности за ваші варварства; за що же вас кара по заслугам вашим. (На нуту: «Прийдїти поклонімо ся.»)

Европейське революційне повстанє, радуй ся! Похвала тобї в нинїшнім цївілїзованім сьвітї, і благословен поступ діа твоїх, яко злучило єси в партію визволу злід тиранів народи наші. Амінь. (На нуту: «Богородице дїво.»)

Хай запанує всесьвітний загальний страйк! Да буде чі-ізтаризмов вічний конець! Без мїри цроллята невинна народна кров, да відомщена буде. Амінь. (На нуту: «Воже милостив.»)

Во время рабства, і гнету і сьвітового мороду. Амінь. (Три рази.)

М. Малофій.

КРИТИЧНИЯ ОГЛЯД Ч. 1. «УКРАЇНИ» ВИДАНЯ ДР. ОЛ. СУШКА, ЗРОБЛЕНИЙ СПЕЦІЯЛЬНО ДЛЯ «КАДИЛА» ПРОЦЕМ ХОМУТОМ З ПИТСБУРГУ, ПА.

В ч. 9. «Робітника» я перечитав статтю «Не дай нас Україні» т. Д. Борисика, в котрій він закритикував др. Ол. Сушкову «Україну» геть на гнуи. Я завжди годжусь з ядерною критикою т. Д. Борисика, бо велика в ній ратиця і змаг. Отже купив і собі одно число «України», щоби перекопати ся, чи воно так.

Розгорнув до першого образка, а там так і пахнуло клєрикалізмом. Цїнце, що тот вобразок написав якийсь Карпачочі ще у 1600 році. А нас що се обходо, що знавці штуки визнають тот вобраз за добрий, коли він мені цілком злий.

А попри тот вобраз патрет проф. М. Грушевського, презеса буржуазної Української Ради. А чому не Леніна, або Троцького?

Потім голі дївки з сьвячівнїк вказують. Се не правда, бо русалок в сьвітї нема, най Сушко йде на село людей дурити, а не нас сьвідомих робітників!

Попри тоті дївки смерть з тремтєтов на кони, а підписано «Війна» Отже Сушко хоче, щоби ми любили мілітаризм. Бачите, куди стежка в горох?! А потім аж водивайцять вобразьцїв з жовнєрами. Чи то робітникам треба знати, які в сьвітї є канони, та як воюють?

Також видно Сушко банує за російським Николушков, бо подав його потрать. Пощо нам його вособи знати? Ми на докторів не вчимось. А що тягне вовка до лїса, видно з того ми з усієї Москви повізбірував самі церкви та дзвони. А один дзвін такий великий як такого не було в сьвітї й ни буде. То хай собі Сушко у нїм друкарню своєї «України» наставить та на в покій особі задвонит.

А потім подав «Люстровану всесьвітну історію». А я спитаю вас, товариші робітники, чи годні ми повірити, жи то всьо правда? Чи Сушко сам то фотографував сперед тисяч років? Він лише гроней наших хоче, а його наука нєз варти!

Відтак новїмальовував голих дївок знов під заголовком: «Ожесть Радєв». Себ-то найбільше, але не дуже віразні вобразки.

Далї Сушко пяче ва російською царицї Катєринов II. та за австрийськов Елїсаветов, нашого Франца Юзька жінков. [illegible] Ще ліпше, коли б було, жеби собі їх причинив!

У тім бібліографічним романї сі Рильцин Княжна Острожська теж вобраз мягки бескої. Гей, пане доктоpe! повість його собі тим, де щоб дни пішки ходить, а нам годови богами не заверниш, а ні біблійов, як тот дурновитий Скорина тобі тлумачив. А тепер я запитаю того шолудивого доктора від хулєри, що то значить» «Лїрика» і пощо він її причинив до Лесї Українки, та най ни хвастає, жи він кам радував з Павликом, бо Павлик на таких докторів і дивитись ни хтїв.

Мазепиних панегириків теж

ХТО СЕ?

1. Дурненьке, маленьке,
Молоде, зелене —
Деколи галасує,
Мов пєсї шавене.
(Сидить у Скрентоні, Па.)
2. Павук не павук,
Жаба не жаба,
Має трохи й наук,
А подібний до дрєба.
(Пише в Скрентоні, Па.)
3. Нї пес, ні барон,
Нї когут моторний:
Має з пїра жупан
І хвостисько чорний.
(Десь коло Клєвленд. О.)
4. Говорив він і гукав,
Ефіяльтом був,
Рицарем ся називав,
Осоло вїї гув...
Ні сїв в кальошу.
(Десь коло Ню Йорку.)
5. Драбом він був,
Ефіяльтом він є;
Лиш на честь він забув;

просимо нам не чипляти, бо Мазепа був хрунь, а нам треба ся вспарядувати у робітничу партію, а тетьмани хай попадуть. А в той бік де про «Новий Завіт» кажеть ся, я нехочу й дивитись.

А тепер скажу Сушці, жеби сїв на тот мілітарний літак враз своїм дяком Туркевичем тай хай [illegible] погонки, а нам і нашим дїтям голови не закручує, бо ми закрутить. То брязня, жеби у Австрії стїнки було пшениці, бо там люди з голоду мрут.

От ми кажу вам, товариші, як т. Д. Борисюк, жи тот Сушкова «Україна» ни для нас, а скажіпо йому, так ни він нам тов самов лайков, жи на сторінці послїдній його «України»:

"Нам сі ірви всіснїи робітнав сві!"

Хоч я тоту «Україну» дурх ни читав, бо знаю, жи там нема жадної науки.

А читаймо тоту науку, що нам т. Д. Борисюо подає, бо він такий вчений, як і ми, і знає чого ми робітники потребуємо. Долїв докторів! Ганьба Сушці!

Проць Хомут.
Питсбург, Па.

Мазепиних панегириків теж

«НАРОДНА ВОЛЯ» ПІДСОЛОДЖУЄ СВОЇХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ.

Отче Проколупію! У нас в Стейтах буде дуже солодко. Дивіть ся:

ДАРУНКИ ДЛЯ ПРИХИЛЬНИКІВ «НАРОДНОЇ ВОЛЯ»
МЕД! МЕД! МЕД!

Правдивий, пчїлячий, Пахучий

Кождий хто веднає одного нового передплатника для «Народної Волї» і пришле нам за него 1Доларїчку передплату, 3 доляри

ДІСТАНЕ В ДАРУНКУ ТРИ ФУНТИ МЕДУ

За пересилку аж до Вашої власної хати заплатимо. Такого смачного та солодкого меду ви в Америцї певно ще ніколи не їли.

Сей мід буде солодкою пестощанкою для Вашої родини.

Що Ви на се скажете?

Скрентонець.

Відповідь. Що «Н. В.» береть ся підсолодити своїх читачів медом, тромя фунтами кождого — се вправ робить ся часї. Видно, що редактори той часописї мають якесь сумлїне, що прозумїли, що до їдної писанини треба конче по три фунти меду, або приятелї позістались приятелями. Хоч до Канади «Н. Вв. заборонено, але варто, щоб бувші передплатники і собі завдяли на разунок своєї недокінченої передплати... Але в тім разї, коли той мід дїйсний, ані в роботи самих панів редакторів.

о. Проколупій.

Скрентон, Па. Кождого дня Брисько без милосердія пожирає за никля пїпцїв і... все обстоїть в порядку. Бїблія вже не має ні одного з чотирох рїжечків: Брисько їх всїх зі злости повідкусував... Вчора пар Давид викупив на корті в Скрентоні «варант» на цуца за вламлювание ся в його парські фамілїйні справи.....

Є дурницї: вїй же...
Грїфом він також не був,
А й тепер дни не є—
Тож, вігадить, хто він є?

Д. Пампух.

Обявленъ
о. Проколупія.

Про перворідний гріх.

1. І покликав мене Властитель сьвіта: Проколупію! І відповів я: Ось я, Господи! Чого хочеш від слуги свого?
2. І сказав мені Він: Візьми перо своє і спростуй неправду вісїх.
3. Господе! закричав я; Чиж мені мізерній порошині простувати не простовне? Вікн покрутили, хай вікн й випростовують.
4. Проколупію! Чи не хїх сидить грушу, а як онук рве з неї грушки? Чи не крив дерево росте в лїсї, чи не нитесь не кумые з горех, з котрих лї, коли годні ходити власними ногами?
5. Правда твоя, Господе! Але пощо власне мене покликаєш зробити се? Чи не встануть на мене вороги правди твоєї і усїх чотирох кінцїв сьвіте, чи не збурить проти мене темряву людську, чи не сконаю в кайдах за несотворений гріх?
6. Чи ж не батько я сьвітові? Як же б я міг розірвати одного з синів моїх запро задоволення моєї жінку, котрого Любда своїх! Чи проводир, що переводять караван через пусте-лю, чи скаже він: Стану тут серед піску, бо не вірять мені, що вже оаза з водою недалеко!
7. Ні! Він буде кричати: Ідіть швидче, бо норятнук ось близький.
8. А хоч і вбють його, так не мякчи вже кралинки води сказуть: А ходімо в тім напрямку, що казав він, може справдї є вода так:
9. І як знайдуть воду, тоді роздеруть ий собі одіне своє і гірко будуть оплакувати крівавий вчинок свій.
10. Господе! А що тому з того, що жите йому відберно?
11. Проколупію! А чи не рад дя ти, що неповинні дїти батьків убійників від смертної спрати порятовані?
12. Чого ж ще загнеш ся? Чи воню мою!
13. І закричав я: Боже мій! Правдо моя! Ось я! Підперзана до роботи поясниця моя.

ГОЛОВА II.

1. Слухайте, що каже Господь:
2. Ой, ви нерозумні! Доки ви будете вірити вигадкам ви гадинн темнїшим від нас? Доки будете спиратись на кучерявих лї, коли годні ходити власними ногами?
3. Чиж не чули, що сказано: Чи ж ви не боги? А коли боги ви, тож будьте всевідучими.
4. Ось каже Господь: Чи не прошю я гріхи сотворені? Звідкиди ви вигадали, щоб я карав за несотворений гріх?
5. Чи ж не батько я сьвітові? Як же б я міг розірвати одного з моїх запро задоволення моєї?
6. І сказав я: Господи! обізвався твої перехований в нас.
7. Що Мойсеєви обявив ти, і що сьвятий Павло пояснив нам, усе з нами:
8. Що, через Адамів гріх смерть панує над нами; і що Христос умер одним за гріхи усїх.
9. А коли кажу тобі, що не було гріху того, бо не було Адама такого! Се ми-байка народу сеинтського вавилонського.
10. Чом же сего не обявив, Господи, батькам нашим?

*) По старо-гебрейському «ге-адам» буде «людство» або «людина». В українській бібліі се слово зле перетлумачене словом «чоловік».

11. І сказав Господь: Кождомалолітки знають то їхне знаке, а старшим треба більшого
12. Чабанам гебрейським казки їкні, а сьвітови теперішньому наука його.
13. Чи не знаєш, що кажуть Ляпляс, Дарвін, Гекель, Бельше — пророки мої?
14. І скричав я: Господи! які ж вони пророки? то прокляткники сьвіту сего!
15. Проколупію! А хотрий з моїх пророків не був проклятий, і кого признав сьвіт сей?
16. Мало є зрячих, що бечуть дороги моі. А сліпий не побаче, поки очі його не пічнуть ємнитись.
17. Хто обявив дїла моі сьвітови, той і пророк мій.
18. Отсе, що тичить ся гріху прабатьків наших.

ГОЛОВА IV.

1. Слухайте, що каже Господь!
2. У старовину досить було людям казок, бо були вони тоді в стану дїточім.
3. А тепер людство доросло до розуму сього і до віку сего.
4. Ось, що обявив Господь: Не було первородного гріху, бо не було тих казочних ні Адама ані Єви, не було кому гріх учинити.
5. Людство повстало з розвитку живих істот одної з другої; про таємницю сю обявив вам пролок Дарвин з учениками своїми.
6. Коли ж не було кому гріхи-ти, не було кого й з раю виганяти.
7. А як не було гріху первородного, не було нащо богови сина свого на муки віддавати.
8. Слухайте, що каже Господь: Повідтулюйте ухя свої і спогляньте навколо себе їхнє-вязними очима.
9. Не складайте зла свого на дїдів своїх. І непоможе вам смерть синів божих, коч би й щодня ви по одному з них роспинали. Не морочте один одного сказкою гріху первородного.
10. Станьте зрячими та всевідучими, не вірубте, але знайте,я знання визволить вас. Амінь.

ЯК ШВЕЦЬ ДІСТАВСЬ ДО РАЮ

Набрав чобіт у мішок,
На базар сїпшть ся,
Щоб з чобітьми на сей раз,
Рюму не сїпшть ся.
«От щоб господь допомїг
Чоботи спродати,
Мав-би я тоді за що
Собі погулять.
Ще нині на ярмарку
Гарненько випю ся;
За решту, бог поможе,
Завтра похмелю ся».
Як сказав, то так і сталось,
Добрий торг попав ся.
Свого слова не змінив.
До шинку потяг ся.
А там собі «по одній»,
Набрав ся в охоту;
Ледво стоїть на ногах,
Як вбогий в суботу.
Що до дому вже пора,
Ще він памятав,
Бере ґлящку у кешеню
В дорогу рушає.
А в дорозі як взяло,
Нема що робити,
Паде швець у болото,
І спить як убитий.
Під ту хвилю з міста граф
До дому вертає;
Доїхавши до шевця,
Кучера питає:
«А се якесь чоловік,
Чи пяний чи вбитий?
Ану злїзь та роздивись,
Може справдї вбитий?»
—Ні не вбитий, а живий,
Набрась за богато.
«Вери його з собою,
Зроблю йому сьвятоє».
Приказ граф го до двора,
Забрав до кімнати,
Убрав його у свое,
І положив спати.
Скликав свої служивий,
Почав їм казати,
Що уздрїв хоче він
Штуку розпочати:
«Ви вдасте ся анїгелів,
А я вдам за бога,
Тай судити будемо
Пянициту того.»
Вікна позачиняйте,
Засвїтіть лямпади,
Я не будіть до рання,
Дайте му проспатись.»
Шевчик рано пробудивсь,
Й стрїлу розглядає ся,
А як гляпнув на себе,
Ще гірше злякав ся.
— «Матко божа! де я я?
І щож се коїть ся?
Чи се справдї на яву,
Чи се мені снить ся?
Боже мій! се ся яву!
Ага, я вже знаю!
Вчора пяний я помер,
А тепер я в раю.
То ее такий мав бути
На небї рай в бога?
Але щож се, що в раю
Невидко нікого?
А може то і не рай?
Так дерева ростуть.
От се диво так диво!
Та цей квітки цвїтуть....
Тїш ся, душко, бігме рай!
Бо й пташки співають....
Та що се нема святих?
Певно ще не знають.—
А голову так ломить,
Неголей дивитись:
Ох, щоб скорше, та попрошу
Чогось похмелитись.»
Ті собі підслухують,
Що він розмовляє,
Аж тут у біле вбраний
Ангел убігає.
«Ти вже, душко, у раю,
Старайсь негрішити,
Будеш вовіки вічні
У сім раю жити.
Що забагнеть ся тобі
Скажи сам до себе:
Чи там їсти, чи пити,
Принесу для тебе.»
Ангел вийшов з раю,
А швець зостався сн.
Глянув кругом й на себе,
Тай вишкоп съмїяти ся:
«Хі, хі, хї чиж варто було
На земли бідити,
Як на небї у раю,
Так хороше жити?
Але то я не обачний,
Тай неозумний,
По що було умирати
Під час як був пяний?
А тепер голова
Як баняк розбитий,
Щей не знати чи пускають
По раю ходити.
Ага... Я хочу пити!
Чи що буде стого?
Чи принесе що доброго,
Чи може пивого?» —
«Чого, душко, забажала:
Молока, чи чаю?»
«О мій, анголе святий,
Сего не вживаю.»—
«Води може? можу квасу?»
«Усе не до смаку....
Можеб, анголе, святий
Горілочки чарку.»—
Сего певно в нас нема,
А втім я незнаю.
Почекайно я піду
Перш бога спитаю.»
«Щоб хоч трохи господь дав
Хоч язик полягти;
Може буде трохи краще
Голова стоятн.»
«Осьде маеш. Але знай,
Я всю тут лишаю,
Як випеш більш як чарку
Виженуть геть з раю».
—«Ов... як тутки в раю тверда?
Треба уважати...
Е, най собі жартує,
Треба починати....
Такісїнька як у нас!
І дєж вони взялись?
Може се та, що в мене
В кешені зісталась?
Чиїб вона не була...
Щоб тут прягадати,
Щоб випить з половинку,
А чимось долити?
Будь здорова, душечко!
Якось воно буде;
З відси виженуть тебе,
Підеш межи люди.
От, щоб жіночка моя
Тое усе знала,
Вонаб зараз померзла,
І дїтей забралаб.
Ну коляк ся святенька
Мотав дати пити,
Най же дає мені ангол
Трохи закусити...
Істи!» Ангол враз прибіг:
«Що ти забажала,
Булки з медом, чи з маслом,
Чи хлїба, чи сала?»
«Добре, хранителю мій,
Прошу зачекати;
Чи не мігби я сюди
Жінку й дїти взяти?»
«Я би радо сказала,
Та сама не знаю, а
Почекай, а я піду
Бога роспитаю.»
«Радуй ся душко в раю,
Нічим не жури ся;
Буде жінка, і дїти,
Пий та весели ся.»
З виділю, що будуть
Скоро в него гості,
Випив всю, і незабаром
Простягсь на помості.
«Бог» із ангелом прийшли
Щоб шевця судити,
Та вже не було кого:
Лежав як убитий.
Ах, пяницьо! каже «бог»:
Не дождав і суду.
Беріть назад у болото
Проклятну обладуй!»
Тогди його забрали,
Поклали на віз,
І кучер у те саме
Болото відвіз.

А скільки було дива
На коли простав ся,
А ще більше наколи
Додому доїхав ся.
Та не хочу вже писати,
Дальше розтягатись,
Бо пр дальше хто не знає
Може здогадась.

Паламар.

ЖІНКА, ОГОНЬ І ГРОШІ.

Жінка, як огонь, добра як служить, а лихо як запанує.

Жінка, як огонь: на погляд красна, коли доторкнеш ся, так і попечеш ся.

Огонь своєю горячистею пече хлїб і инше; жінка пече словами чоловіка.

При огнях варять ся рїзні страви; межи жінками варять ся рїзні «пльотки».

Полоумінь огню лиеть ся в гору; так і жінка лиеть ся, коли вберсь в новий «дрес».

Коло огня можна загрітись і попечись; так і коло жінки, можна загрітись і попечись.

Розгорїлий огонь можна загасити водою; «розгорїлу» жінку можна загасити новомодним капелюхом.

Огонь розпалює желїзо; жінка розпалює чоловіка.

Гасити палючо огонь те саме що вяолняти жінку сварливив.

Як з огнем дим закурить очи, так жінка своєю сваркою «закурить» чоловіковим розумом.

Огонь лїпше горить як вітер віє; так жінка більше і лїпше говорить, коли випе« вісїнь.

Погорїти, я оженитись все одно.

Як желїзо стає мягке коли його поставить ся в сильний огонь. Так чоловік стає «мягкий» коли жінка зачне колонего «шепетати».

З огнем, і з жінкою гра не безпечна.

З богатьома грішми все можна купити; з гарною але герозумною жінкою все можна втратити.

Мілїони гроший можуть поміститись в малій комірці,; але дві жінки не помістить ся в одній палаті.

Дніпренко.

Вечеря.

— Вставайте, тату, вечеряти!
— А хлїб же е?
— Ні, нема.
— Вечеряйтеж дїти самі, бо я розістав ся.

Стрілець.

Як стрельнув у качку,— так і вбив. Та тільки нродове пірє само полетїло і мясо занесло.

THE KADYLO

The Canadian Ukrainian Humoristic Gazette, issued every 1st & 15th each month; The KADYLO is the best medium to reach 200.000 Ukrainian in Canada and 500.0000 in the United States.

Subscription in Canada $1.00; United States, $1.25 per year.

Advertising rates on application.

Address: The KADYLO Box 64 Toronto, Ont.

„KАДИЛО"

гумористично-сатирична газета. Виходить 1-го і 15-го кождого місяця; видає КАДИЛЬНИЯ ВИДАВНИЧИЙ СИНОД. Передплата на рік: в Канаді $1.00; в Злучених Державах $1.25. Поодиноке число 5 центів.

Редактор П. Крет. Співредактор М. Буртняк.

"KADYLO"

BOX 64. TORONTO, ONT.

СОН РЯБОЇ КОБИЛИ.

АБО РЕДАКТОР «У.Г.» НЕСПОДОБАВ НАШІ ГУМОР.

Гвалт! Іскро, Осо, Сміше, Вуйко! наша гумористика не-подобається ся редакторови «У. Г.»! Ой, Леле! А винен тому Парана з Сьмітку; вона так роспикла своїми листами кавалера нашу редактора з «У. Г.», що він більше не годни витримати з нашою гумористикою і роспочав на нас усїх похід, або-ми заповіли, бо ані наші редактори, ані дописувателї на гумористиці не розумїють ся. Що до Парані, то хай вона сама собі померкує та пожалує старих кавалерів з того гитунку, як Котлярівський каже:

«А ті, що вік свій не жили,
Та по чужих кутках живились».

Себто Паранїна справа, се дамська квестія, до котрої «Кадило» не втручаєть ся. Але редактор «У.Г.» незодовольнений того, що ми звичаємо попів. Каже, що попи се такий «стоф», котрий до гумористики не надаєть ся. Хиба одиниці. Але і тих одиниць не вільно рушати. Колись тепер редактором «У.Г.» був п. О. Жеребко, а то ж но росплакованю з Будкою та но Саскатунськім візду, пйяк за попами, відродженє клерикалізмы в «У. Г». якесь надприродне. А може тільки були притялись... Га? Як ви хочете, любі посестри, але «Кадило» на заяви редактора «У. Г.» не пристає. Та деж більшого матеріялу нам брати, як не з попівської обори. Там такі пікеєї є, що тисячі Парань-ок тобо не втнуть: зводженє чужих жінок, дівчат, трясцї з дукуркарками, випадки на сповіданях з Єдиним родом, утеча воднх з духовних з парохіянками до Америки, Юкьон, Гавьон, Малинки і Ім же несть числа — ми заповіли, бо ані наші редактори, ані дописувателї на гумористиці не розумїють ся. Що до Парані, то хай вона сама собі померкує та пожалує старих кавалерів з того гитунку, як Котлярівський каже:

«А ті, що вік свій не жили,
Та по чужих кутках живились».

Себто Паранїна справа, се дамська квестія, до котрої «Кадило» не втручаєть ся. Але редактор «У.Г.» незодовольнений того, що ми звичаєм

о. Проколупій

СТРАХІТЯ

одної великодної ночи.

Діялось се на Полтавщині під Лубнами в хліборобській школі.

Коли станеш на лубенських валах, що замикають вступ до міста з луконського шляху, то зараз видко червоні дахи будинків тої школи, там на відлаї трох верстов, де гора кінчить ся, і дорога спадає у заступлену від очей горбами долину. По праву руку валів шумить ліс Кондратовського, а по ліву гора скочуєть ся до просторих лук річки Сули. Річка сріблястою гадюкою повилась попід горами поміж жовтого моря кучерявих верб, що саме роспускали свої пахучі бурульки.

Весна 1902 року. Така як і усі весни на Україні. Сині проліски закрасили подоли гаїв, червоний раст розмальовав іх як дорогу плахту. Блакитне небо, мов однолита кришталева вала, повисло собою безкраї степи аж по Дніпрові гори, сонечко як личко руської дівчини усміхаєть ся до воскресшого до жита поля; хрущі гудуть над вишневими садками, і срібний місяць що ночі зіходить над селами чарувати зачуваві весну серця чорнобрових Полтавщанок.

Але тої ночі не було не захолявала Лубенщи. почи виходили стурбовані та вивідуючі на свої гори і все дивились туди на схід на кінець степу, де він сходив ся з небосклоном. Такий настрій був в Лубнах хіба тоді, коли в 1648 році сподівались Лубенці з Дикого Поля Запорожців з Богданом Хмельницьким.

Та не Запорожців виглядали тепер Лубенці, але чули, що тав в сумежних повітах ,за Полтавою пять сот тисяч селян порозбивали дідичів — поміщиків, забрали в них усі добра і поділили поміж себе панську землю.

Чули Лубенці і те, що цар вислав на нарід військо. Військо лютo покарало людей; одних повбивали, других до вязниць забрали.. Але се не спинило надії в серці. Скрізь котилась чутка по степах: «Великодної ночі мають погинути усі пани!»

Казали, що хлопи з села Засуле уже приготовили сворині, коси та сокири і тільки чекають, щоб піст скінчив ся, щоб внути, як попи заспівають «Христос воскресе!» А тоді не лишить ся в Лубнах живої панської ноги!

Що ночі палали панські «економії» присьвічуючи місяцеви дорогу, а папаи шлях до утеч. Лубенське панство, попи, крамарі та чиновники в незапокоєнем готувались до «Великодня». Потішала іх тільки присутність батальону піхоти, що був покликаний на оборону міщан та що-дня ради страху селян переходив з наїженими багнетами через базар.

Хлопи понуро дивились на «христолюбове воїнство», але сьвятий іх дня, що вони собі думали? .

* * *

У великодну суботу з вечера, коли сонце сідало за Кононівський ліс, у великій клуні хліборобської школи, що там на убочу за сараями та стайнями відбувались «довірочні збори». Скликав іх молодий професор природничих наук Німець д. Фішер, а присутними були: сни управителя школи гімназіяст 8-ої класи Гриць, окоман школи, буший фельдшер Бель, Йовтушенко, доглядач учеників теж буший ефрейтор Нечипір Рибо-Кобила, коваль, як він себе кликав «викладач ковальства» Бойдичук і несогірший шинця від ковала сторонніх Федько Пищи-Муга.

Насамперед була відчитка д. Фішером «кореспонденції», а власне лист від управителя круглицького фільварку пані Скаржинської, котрий просив своїх приятелів прийхати до него, але конче у великодну суботу у вечері: «Бо паші-поїде до церкви не цілу ніч.»

Розходилось дістати фіри. Круглик по той бік Лубень; від школи до Скаржинських шляхами через місто буде 6 верстов, а навпростець через села яких три. Одноголосно уділили щоб Гриць, пішов попросив у свого тата управителя дозволу взяти коня.

Той побіг.

Старий управитель сяме тоді розливав з бутелї червоне, як добра кров, вишневе вино у фляшки, на завтра гостей частувати.

— Тату, чи ти поїдеш до церкви на всеношну? спитавсь побожно Гриць свого батька, увійшовши до габінету.

— Ні, усі професори та служба розходять ся по церквах а я мушу. Я мушу лишитись дома. Недай Боже який трафунок...

— А я мушу зараз їхати. Уже пята годинa. О шестій у нас в гімназії починають читати евангелію, я мушу бути там на час, бреха Гриць.

— Поїдеш з мамою та сестрою.

— Вони будуть їхати о якій 9-ій, я мушу бути на шесту.

— То візьми одного коня та огородника і їдь, коли так конче треба, — відповів управитель, навіть не обертаючись лицем до сина, тоучуи далі вино.

Грицеви тільки того й треба було. Користаючись, що батько відвернув ся, пхнув собі у кишені дві фляшки вина і побіг назад до клуні.

Випили за здоровля управителя, (дай йому Боже довгі літа прожити, що таке добре вино робить,) і четверо з них помашерували собі ярои навпростець до кононівської дороги; Гриць з огородником мали іх здогонити.

Стаєнні викотили з возівні «казанку». То був спеціальний відлок. Усі шруби порозхлипувались, блищані крилля повидиравались, сам він розлок ся від довгого стояння в возівні; і коли хотів ся за конем, то на пару перетов навернули, чути було брязкіт і гуркіт тої «казанки». Гриць завжди брав сей візок, коли спідівав ся вертатись до дому поуз мости і через фосси. Сказано, господарська дитина... Для тої оказії і кінь був спеціяльний. Звали його о. Аверкій, бо був дуже подібний до старого круглицького попа о. Аверкія Калата — Богоявленського. Кінь був високий, сивий, з обширною гривою і вимиканим хвостом, ходу мав широку, а сухий і тонкий мов тріска, на ребрах мож було грати як на цимбалах. Такий самісінький був і о. Аверкій. Лише була між ними рiзниця в роках: о. Аверкій — пін мав 70 років, але о. Аверкій — кінь ще тільки починав парубкувати, бо мав заледво 18 років.

Колись о. Аверкій — кінь був огером.

В Круглику в о. Аверкія попа теж було богато селянських родин, в котрих діти були рідні лише мамаи.

Піп бував пяний принаймні тричі на тиждень, але кінь тільки тоді, як панич напував ся і залював його сяломіць.

Архиерей вже давно махнув рукою на о. Аверкія, а управитель відлав Аверкія-коня на поміч поталу Грицеви.

* * *

Ще не було шестої, як Гриць з огородником рушили з двору. Гримнули, задзеленькотіли шруби та бляха «казанки», заклепае на ребрах о. Аверкія хомут, загавкав величезний паничів пес Хапай, скакаючи попід саму морду кіневи...

— Нарешті їдуть! — зачувши знайомий гуркіт, зітхнули з полекшою на серці камради, сидячи під кущами голоду над дорогою.

— Петру! — спинив Гриць проти них коня. Стали сідати. На візку було пляц тільки на чотири особи. Двох мусіли сісти на коліна. Тяженько застогнала «казанка» під таким ладунком; о. Аверкій відстався назад одну пару ніг, а другу далеко наперед, сіпнув воза, вигиув ся як кіт, потім знов простяг ноги і не рушив фіри.

— Стрівайте я буду йому за дика, .сказав окоман, скочивши з візка і витинаючи довгу терниву. Сів на передку і, потягаючи коня вздовж хребта галузою, приказуючи:

Рушайте, ваше преподобіе, рушайте!

Кінь скочив як пес і візок рушив. Хапай плигав коло коня і гавкав «казанка» гремiла. окоман шмагав о. Аверкія без перестанку, захочуючи його бічи. На сидячих у візку напав бадьорий настрій і вони гримкули:

«Засвистали козоченьки,
«В похід зу'пивночі.

Проїхали так пів верстви. .

В окомана рука зболіла махати галузою і він пустив її до долу. Попувши, що його не бють, кінь став і хтів завертати до дому.

— Бий його ще ти, пане Нечипоре! — передаючи галузу доглядачеви, сказав окоман.

Знов молотила тернина хребет о. Аверкія; і знов їхали, весело вигукуючи пісні і випиваючись теплим, пахучим, життєворним повітрем української весни.

Дорога лежала в зеленій долині, а пообидва боки її стояли на горбах ще чорні без листя дубові ліси. Вечеріло. Високо в небі тягли на північ ключі гусей; сонце ховалось за дубиною. Уже смерком зайхали у село Будятець. Колеса «казанки» поринали по самі ступки в калюжах гнойвки, що заливали собою як озерами улиці. Багато мусіли ужити «аргументів» окоман з доглядачем, переконуючи о. Аверкія словами, тёрниною та закаблуками зак він витяг їх на сухіше під горою.

Минали поуз попівську резиденцію. Коли минули попа, заїхали молодого псаломщика, що він завівся на галанту попівську корову.

Хапай скочив, гавкнув на корову, та задерла хвіст і пігнав вздовж улиці. Пес скочив до псаломщика.

— Хапай, назад! кричкув на пса Гриць.

— Чогож ви его цькуете на мене! кричав псаломщик, відбиваючись від Хапая цілком.

— Та хто цькує?

— А кажете, щоб хапав ззаду.

— Та се йому на ім'я Хапай!... Назад Хапай, назад!

Пес полишив церковного слугу і пігнав до собак, що зивались у ворожім настрою в воротах близнього обісти. І там уже летіли на всі боки собача вовна.

— Чи о. Півторацький дома? спитавсь Гриць.

— Дома, відповів псаломщик.

— Скажіть йому, що я перепрошую, що тепер не вступив до него. Нема часу, квапимось до Скаржинських, хіба повертаючи завідемо, — сказав Гриць псаломщикови, думаючи, що той знає, хто він такий.

— Добре, скажу... завмираючи від страху, відповів дячок. Він уроів собі, що то були проводирі хлопських розрухів.

Ті пойхали.. А в голові його став кріваний образ: «Се вони.... вони поїхали розбити Скаржинських, а повертаючи, заїдуть до о. Півторацького.... крики, кров, трупи, огонь!..

Тремтючи усім тілом побіг дячок до резиденції. Піп здибав його коло фіртки.

— Батюшко! тікаймо!— Ноги казали, що тільки впорають ся з Скаржинським зараз повертають сюди!

* * *

Коли о. Аверкій виволік візок з камрадами на Пирятинський шлях, і в сяйві півмрої вечера зачорнів ся круглицький ліс і загавкали там на фільварку собаки, — д. Фішер простяг в напрямку двору свій довгий німецький ніс і через хвилинку старанно всинував в себе повітре, як той олень, коли виходить на небезпечне місце. Потім з чисто німецькою увагою сказав:

— Чуєте, як пахтить від лісу перцівкою?

Спинили коня і якийсь час усі вповноважували своїми сапатками пахучий весняний вітер.

Ефрейтор додав, що чує печене порося, фельдфебель почувсь вишник, огородникови запахтів чистий спіритус, коваль казав, що він чує печених індиків, а Гриць пригадав собі чорнобрових покоївок пані Скаржинської і, скопивши гадузу, стан потягати нею з усеї сили о. Аверкія. Той згадав й собі свої молоді літа і підбіг пару кроків. Дисленкотіне від «казанки» покотилось лунко по степу; ним заскакували на алярм у фільварку.

Парипуть відходили до цілкової обсадженої гілястими вязами алеї, котра замикалась двома баштами і брамою, зза котрої підводились мури і шпичасті дахи двірця панів Скаржинських. Сей двірець був дуже химерної архітектури. В чім відрузнялось не одно покоління панів Скаржинських, і кожде прибудовувало до двірця якусь частину покоїв, дахів, або башт, так що скорше нагадав на паску на котрій гадзинник показує всілякі пишок з гори та з боків.

Теперішня пані прибудувала з правого боку одно-поверховий музей, сполучивши його з цілим двірцем вузенькими коритарем.

Сама пані теж була химерна (дай Боже їй здоровечка), як і її двір. Лягала спати рапиї, а вставала о 5 годині увечері. Хоч чоловіка мала, але тримала ся молодих управителів, котрих завжди мала двох. Одного до маєтку, а другого до себе. Зимувала пані в Москві. Звичайно як і всі пани на Україні, гордувала українською мовою. Але чомусь дуже любила колядку старовинну-буквальному і за її заходами зібраний був в неї великий український музей.

Повернувши в напрямку двору, наші гості спинили коня і якийсь час радились чи є пані дома? В усіх вікнах сьвітилось. Але ось сьвітло стало погасати; двірець пірнув в пітьмі.

* * *

Се пані відлягти до спочинку, подумав тричі на бік, сказав Гриць. Але поки завертали лєдячого коня, поуз них пролетів фаїтон буданих кокей, в котрім мелькнули білі наміткі пані і її дочок.

Підскочив упиарений галузою о. Аверкій, гримнули шруби і бляха і «казанка» з гуркітом підкотились до дверій музею, мов під свою власну хату; о. Аверкій затягся свобідніше, знав що звідси хутко не відде. Ростався усі штири ноги, щоб спати. Хапай звів тим-часом лютий бій з панськими псами. Ігси втікали до сіней і там скажено качались і скавуліли під зубами Хапая.

Доглядач музею, Полиь п. Мечислав, вискочив до сіней з хати з цебром води і тільки таким робом розігнав витаючих себе собак.

Вибігав покоївки, вийшов управитель з лямпою, (той що від фільварку, бо той що від пані поїхав з нею до міста).

— Але то добже зробіли же еще пшеехалі!.. То уружемни сен! кричав пан Мечислав завідочи дорогих гостей до домашніх покоїв музею.

* * *

Тим часом на резиденції отця Півторацького стояв «плач і скрегот зубовний». Вістка принесена дячком, що «вони» казали, що прийдуть» переполохала попа з родиною.

Грубезна попадя як сидала на крісіл, так і не могла від страху рушитись з него. Лише казала: «Сьвятитель-угодники! Сьвятитель-угодники!» Але найгірчи ревали як корови. Одна впала на ліжко імосці і лементувала, загорнувши голову в ковдру. А друга ревла ключчи коло ніг попаді і затуливши собі лице матушиною спідницею. Дячок стояв в дверях, а коло него бігав високий, як «громенська верства», о. Півторацький зховавши від страху і все питав сеї: «Що робити? Що робити?..... Андрійче!» кричкув на решті.

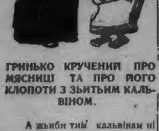
Чого? — відізвав ся з кухні байдужний голос.

Та й ди бо сюди! Ох Боженьку, то тобі байдуже, що ми усі сеї-ночі маєм погинути?

В кухонних дверях зявилась постать в широких як два простирала вибійчаних штанях, в засмальцьованій сорочці, що здавалось від віку не була прана; в скуйовданій голові і бороді стирчало куряче піре.

— Чого? спитавсь попівський попихач.

(Далі буде.)



ГРИНЬКО КРУЧЕНИЙ ПРО МЯСНИЦЬ ТА ПРО ЙОГО КЛОПОТИ З ЗБИТЬКИМ КАЛЬВІНОМ.

А жьибн тиї кальвіяни ні ни, ні покришки! А найвеиц таки мому зьитьови, жи з того такий клопіт, жи через ту субординацію хоч сьи спродай тай гайдя десь за Духоборами у тоту Брицьку Колибію! Бо межи своїми годі зітримати. Инц кужни знае, жи уже по Різдві і жй тепер мясний А йик віра кае, жи аж до великого посту петниці і середа скасовані, і кужний хрищенни мае їсти сяке мясо, бо потім у піст нєсолно. Бо так віра кае, жи нєсолно. Бо йик піст заходить, то тре усі пательні відалити, жибн ніц масного ни поистало, і жьибн а того якого тріху ни було. Ав... Кужни пожондни господар свою віру сповнити повинен, що до Месиці і не пожалувати одну, другу хвостину зарізати, а жьибн усе було ведьуг припису. Инц рано, а обід і ввечір мае бути мясо, а риби уже ни волно. ИндіЙини з резерви вже знають, коли привезти до Канорн, бо вони так йик і ми католіки, бо одної, мовлев, віри, ци йик наш пан казав, жи з одного обродку. Али я забув про тих кальвиніз. Инц ни знау, ци сьи доречаю розговіти сьи на Великодні сьвіти, відая жи не. Во або кого зьите йінсни вльих трафне, або мене, а я йик казав вінцеви духовному, жи индам моєї віри на глум! Инц кужни одни знае, жи Гринько Крученнй, себто жи я, естем Анкиись тростом від йашої церкви і маю патеят від губернйи жи кого скочу, то пущу на цвинтар, а кого ни скочу, то хай си ховае хоч на прерві, ци в себе на городі, а до нашого цвинтару не сьмій, бо за те я гартикул, жибй колом лагодити, і вже й моя Маринка воседнім оком сьи дивит, бо вотец почистували з свого кухферка. Йик там уже було, а вранці люди — приймали до сповіди. А вотец кауг жи будут в хотї сповідати, бо у церкві зинко. Отжи вони у одній хаті сповідают, а люди у другій хаті чекают на чергу. І моя Маланка'з тим бусирманським зьитьом е. Зьит сидит межи людьми та щось на попів віга дує, йик звикле, а Маланка до сповіди пішла. Коли чує-що крик, а потім Маланка вибігла розпатлана та розхрістана і зьит до неї: «Кажи, що тобі?» А вона казати ни хочет тільки йик напоохана молода долище сопе та перелякано того драбугу.!!Ь А мої хлопці сьи дивит. А кума Писнопйитиха кауг: «То вона инпростимний гріх мае». Ав..... А вотец вийшов на двері тай сьи гіґнкнут, чого люди не йдут, та його з сповіде затримуют. А та прошу та руку цілюю жибй сьи ни гнівали. А відтак вонинце раз брали Маланку на сповіді, а вранці сказали жи вони мусить а тим драбом сьи розвести. Тей вонв на того вже пристае. А того драбугу, того кальвіна, коби ван біг поміг, де у корчьих здибати, я му покаду, йик шинувати вінци духовного.! Го—го!... А що до месиці, то вотец дуже пекню навчли, жи тнпер волно усьику хвосвину їсти, а жибй рибу полишили на піст. І дьикувати богови вони забрали мою Маланку сьи за кухарку до Канори, аби той кальвін її бйьше ни бачив. А я...

НЕДБАЛИМ.

Робітнику брате!
Чому не читаеш,
Не вчиш ся як жити,
Марно час тирнеш,
Чи в кулі, чи в карти,
Або десь на жарти;
Чи на те ти здав ся,
Щоб через дурницї
Жите пролетїло.
На марні марницї
Не проклинай долю
При склницї в готелю,
Бо сим не направиш,
А инше упадеш.
Ти при добрій волї
Прочитай щось гоже,
А се тебе збудить
До житя, небоже.

М. Збручепко.

З ДЖЕКІВСЬКОЇ ПОЛІТИКИ.

Моб, ти, Кейдо! чия ти? Ходи зо мною гуляти...

Джек (тягне Кейду в танець, а що та не хоче, то він сьи як їй докоряе): Ади, ади!... Кольиб те тешкі вкололи! Не хочеш!? думаеш, що мені тобі багацько вогорнта?.. Я вже знаю, що ти даеш мені кіка, а на Шгіфа чекаеш, на того Турка, що я го тантого дяпцу фіксуваи... Ідеш, ци ни? Бо як прикажу ти до гонови су бйтапну, то й завтра капелюх на голові не буде сьи тримати....

Умяга. Сей образок ктось прислав ним з Торонто з підписок: «П. Б.», просячи помістити його в «Кадилі». Ми радо витаємо в нашім народі кожну прояву творчости і містимо сей образок для заохоти молого маляра до дальшої праці.

СКОРА ПРИСЛУГА

Гавриило віголочив по корчах чоботи, так і заносить до дяка Свищовського, щоби му підобни які небудь зоді, вбй було в чім на торг до міста відйти.

«Пане ректнтй! а ви би ни ні то ни підкинули оці шкраби, бо я все от так тогди ни тогди до вас занести все хочу, та чісу нимає: би се би то, а все-таки пором був з кобіядом у місті; так і дни переходе».

Дяк обзерае шкраби:

— Та я, сусідо також занятий; бачите, цілько того шкурятя мені нанесли, а все кождий хоче вбй як найборше направити.

«А то... А шосн-буде за то належіти?»

— То вже як вам, сусідо, то і тик посдужу. Ви йпщ мете ся у вікно дивити. Зачекайте хвильку, то всьо буде готово.

Бере мотуз, зизує хоаяви до купи тай несе. — Виніс на двір перед хату, кличе Гавриила у вікно дивитись... Той і дивить ся, що там дяк буде робити.» А дяк розмахав добре шкрабами тай підкинув ними в гору аж вище хати. За хвильку шкраби впали; дяк виніс їх до хати і віддае сусіді.

Гавриило взяв шкраби тай каже:

«Дякую дуже гарно за таку прислугу. Я таке і сам міг би дома зробити.»

М. Малофій.

КУХАРСЬКА ПРИПОВІДКА.

Недосїз — на столї, — Пересїа — на чолї.

В лікаря.

Чоловік привів свою жену до лікаря, яка попарила свій язик.

Лікар: О се не велике діло, дасьте мені два долярн, а я дам ліків і она буде здорова до двох тижнїв.

Чоловік: Пане лікарю, я вже дам Вам чотири доя., але зробіть якось инакше.

Лікар: Та як?...

Чоловік: Так аби хороба протягнлась хоч на 4 тижні.

В школі.

Учитель: кілько буде половина від шість?

Ученик: Не знаю.

Учитель: Ану уважай. Припустім, що два злодії вкрали 6 дод; коли вони поділять ся, то по кілько вони дістануть кождий?

Ученик: Що найменше по два місяці тюрми.

ОСНОВА АРАБСЬКОГО ФІЛЬСОФА АВЕРОЇСА.

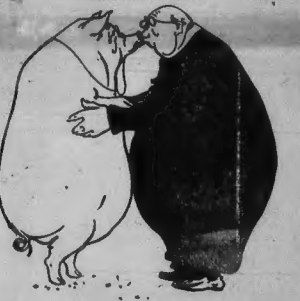
Авероіс вірив, що сьвіт і матерія вічні, що Бог не втручаеть ся в діла природи, що розум е единий божеським сьвітлом, котрий дае пізнане і сьвітить в душі людини. По смерти людина жне тіяаеть в спогадах потомства і від потомства дістае осуд за свої земні чинини. Найкраща релігія фільософів, що е в тім, щоб естудіювати усе істнуюче. Дійсну наука лежить у пізнанню, а не обрядах.

Над ранком.

Жінка: Ти знов вернув до дому у 5 годині рано? Але сего мені досить! Скажи мені, що би ти зробив, як би твій син так рано приходив до дому?

Муж: (позіхаючи): Я б сказав йому «йди спиу спати, бо тепер не пори до говорення».

ЦІЛУНКОВЕ УТРЕНЄ.



Ерей: Сьостро преподобна, сьостро ненаситна, сьостро преблажена, сьостро милосердна, сьостро негодна, сьостро незамужня, сьостро многомужня-на-а-а-.....!

Дяки: Ми цілуюй тебе-е-е-.....

Ерей: Сьостро вузловата, сьостро писката, сьостро безжурна, сьостро богомільна, сьостро в чорно вбрана, яка прегарна-на-а-а-.....

Дяки: Ми цілуюем в тебе-е-е.....

Ерей (радо): Сьостро, сьостро, сьостро-о-о.....

Дяки: А ми твої брати-я.....

В СУДІ.

Суддя: Крестьянин Григорій Бабуяк!

Селянин: Тутечка, здесь, осьдечки.

Суддя: Вы обвиняетесь в том, что бычок ваш бодал жену истца Ханна Гойда.

Селянин (поміркувавши): Який же б це богдай?... Ні, ваше благородіє, мій бычок простий, мужицький, і з роду Богданом не зваз ся. Може то чий инший?

Суддя: Ваш бычок шуфлює жену єврея Ханна Гойда. (Мовчанка.) Чего же молчите?

Селянин: Ніяк не второпав, що се за оказія?

Суддя Ваш бычок побив рогами жену этого єврея.

Селянин: Вже й рогами! От брехлива клята жидівня!

Суддя: Перестаните ругаться или я вас оштрафую.

Селянин: Та якіж, бач, там роги, де вони в Бога взялись? Так тільки рожента... (подводить пальцем очима) І показати вам нема за чому, які вони зі рожента... Може бачили добродію, ваше благородіє, у нашій церкві на стіні є Людиперо у пекалі намальований? Отакі самісінькі рожденята І в мого бичка.

Суддя: Признаете жалобу справедливою?

Селянин: Та воно дійсно штовхнуло Рудло ззаду, та вибачте йому, добродію, воно можедумало, що то свиня.

Суддя (відчитавши вирок): Вы должны заплатить штрафу десять рублей.

Селянин: За що ж так богато, воно штовхнуло?

Суддя: (до селянина) Виновний грамотний?

Селянин: Та де добродію, воно грамотне, коли воно ще корову сее?!

Суддя: Вы знаете грамоть?

Селянин: Ні, в цім я не звісний (до публики) мене покійний батько І відавали до дяка в науку, та нема голови не трималасі.

Суддя: Повините-ж, через два дни вы должны уплатить псицу десять р. с., а теперь можете уйти.

Селянин (чіхаючи потилицю): Де чисто дика година тай годі! Тепер нас лють такі часи, що не то телят, й свиней прийдеть ти на налигачу водити.

П. Роєвський.

НОВА ОРГАНІЗАЦІЯ «СТІФА ТАБАЧНЮКА» І ЄГО ПАТНЕРКЕ.

(Допись з Едмонтону.)

Кождий знає, що в Канаді Наші Українці
Тому тяжко працюваши,
Що небувши в сіпці.
Але боже провидіне
Кождому сприяє;
Одним відбірне розум,
Другим надіяне.
В історії навіть стоїть,
(Хто лиш її знає)
Де були Греки й Римляни,
Тепер їх не має.
Навіть сьвяті добре знають
За тому арабину,
Що мали ідуть по ній в пору,
Великі в долину.
Ой таке то в сьвіті, дієсь
Памятайте люде!
Нині тво, нем, гуляєм,
А що завтра буде?
Колись наші будували
Славну «Атабаску».
Прогуляли тоту славу,
Як пес паньску ласку.
Тай з славної кумпанії
Лиш бедра остаялся —
Краварійці голі й босі,
Скрізь порозбігались.
Лиш лишив ся, колись бідний
Гарий Дивонійзн;
Той з своєю літаркою,
Усюди полізе.
А той «Стефан Табачнюк»,
Що на екстра гешку,
Довгі літа працював,
Тай здібав патнерку.
І коли вже заробили
Долярків сюдіяки,
Тоді з сего ані 5 того
Та гайда до сіпіяки.
Ой, патнерка то патнерка,
Нема що сказати:
Одеї вже надисидались,
А другий читати.
Третий Гарий Дивонійзй
Дужий знає «фоні»,
Тай винайшов в Едмонтоні
Руські телїфони.
А що то всьо чиста правда,
Вам кождий підтвердить,
Як книги набиров кажу
Тому и ту лиш то кажу,
Щом на очи бачив.
Задзвонив раз телїфон,
Гарий приступає,
Бере трубку в праву руку.
Тай до носа пхає.
— «Гольо містер! Цо ю Стіф?
Ти чо'єн рагочиш? Вадумере.
Ни дистен? По агайцьке хочеш:

О рай містер... Гу ю вопт?
Гарі кевчо тапіжен.
Містер комштабаа но гом?
Вашь ю сеп? Ю кікен?
С ночи— кого? Романа?
О, ю кребзі можи!!
Що.. що?.. Кейді мала файт?
Він буа ту мач дропкі?
О, бай галяї—дащ но гут!
Дропкі, ці не дропкі...
А ю мембер, як він був
Кандидат на дропкі?
Гут бай містер—шюр, шюр....
Я ту-мач на гарі,
О райт містер я буду
Зараз но шут вопр.
От таке то ті патнерй,
До сіпіяки ем взяли
Тай зараз аж дві газети
Писити зачали.
Стіф Табачнюк то «Русинав,
Бо сей тримав з тими.
Гриць з Літаркеа,
А Роман видав «Гриляйк».
Стіф Табачнюк у Вонінку
За батлею тужить
Роман пяче за шампаном,
Гарий Кейді служить.
От таке то в сьвіті дієсь
Памятайте люде!
Нині імо, пем, гуляєм,
А що завтра буде?

П. Соловій

ЦІКАВЕ ДЛЯ ТОРОНТОНЦІВ.

Отсим маю честь повідомити усіх Українців, що наші греко-католикі і тут не заспали, та подбали про свою будучність на цілу зиму. А власне зорганізували собі на Вест Торонто «Товариство Українських Пікніків», що вже на цім спроваджувати горілку з Монтреалу. Котрий Українець хоче належати до того товариства, мусить на самий початок дати $5 на церкву а $3 тутешному пароховн, щоб його висповідав; аби відтак новоприйнятий член міг з чистою душею приступити до сьвятого причастя «Монтреальского.»

Льокаль того товариства знаходить ся на: Пупрумі Ройс уліці:

—o—

Скільки літ.

Як же мені знати скільки мені літ? Як родив ся, так без памяти був; як ріс, так розуму не мав, а як уже до розуму дійшов, так голів уже й поліняти, так багацько літ минуло.

ПОСТУП У ЕМБРИДЖУ.

Прошу, люде послухайте!
Буду вам казати
За наш Ембридж дуже славний,
Як хочете знати.
Було у нас колись краще,
Люде працювали,
Порадились разом в згоді:
Читальню закладли.
І почалась в нас робота
На народній ниві...
Але довго не тримала
«Катьольська» згоди.
Стала з згоди та незгода:
Вялаи ся сварити;
І читальню з кута в кут
Почали носити...
З Українського Дому
Під церков принесли
І сказали: «Тутки конець
Буде і тепериї»
А найстарший лямповзиз,
Через назвиска ся
Розбив шафу, внаєрі книжки
І так за співав си:
«Слава богу, шом позбув ся
Читальні «Просьвіти»
Тепер нічо ми нетреба,
Лише оковиті».
«Відси ставось в наших ліси!
Сальони здвиліи,—
Наші хрущі катальщи
Свої відтворили.
Одна коршма має мено
«Істра», і Гижда,
А друга архієратіка
Герой Михайла.
А трети ся називає
Миколи сьвятого,
Що то миро пахуче
Тече усе з нього.
Але знали «катальоги»,
Де шинк втаборити:
Коло божого дому,
Щоб блище ходити.
Там приходить богомільці
Вірні католіки,
Щоб дістати собі літру
Сивухи яка лікір.
І так наші лямпонізм
Собі поступили,
Що з одної читальні,
Три коршмі зробили!

Т. Грицик.

Політичні вісти.

«К. Ф.» Гаудуючи, поміститв новинку про вступлене др. О. Сушка до У.С.Д.П. І то межи оголошеннями всяких докторів та мидичин.

Гей, пане редакторе «К.Ф.»! Чи Вам з тої радости чисто в голові завернулось, що запихаєте новинку про др. О. Сушка межи оголошення?

Українська Книгарня в Торонто

МАЄ МІЖ ИНШИМИ НА СКЛАДІ СЛІДУЮЧІ КНИЖКИ

Американський робітник соціяльна картина в трох відслонах. — Ціна 10 цент.
Байки небожиці. — Ціна 10 цент.
Бійця Квітчаста. — Ціна 10 цент.
Боротьба в сонце — Ціна 5 цент.
В пекло рано йду мовляв — Незвичайно гарна повість
Бунтар (укр.) часть I. — Ціна 25 цент.
В часи війни Хроніка з життя вязнюшів на Сибірі в часи війни. — Ціна 40 цент.
В новий тюремний комендір. — Ціна 5 цент.
Вялике питаннь. — Ціна 15 цент.
Весела Читанка. — Ціна 40 цент.
Вялікий Сонцинь. — Ціна 40 цент.
Ветеринар або шельмарі і плекати домашні звірята 60 ц.
Вялько Палонинка в Зрусланні — Ціна 20 цент.
Вічний мох. — Ціна 10 цент.
Віра і громадські справи. — Ціна 5 цент.
Відкопомлено Галичин. — Ціна 12 цент.
Гайдамаки. Співанник. — Ціна 25 цент.
Гамлет і Чьолекі. Б. Лепкої. — Ціна 15 цент.
Золото і нужда в Америці — Ціна 5 цент.
Збірка байок. — Ціна 25 цент.
З терорізі царського» війни. — Ціна 50 цент.
Збірка повістей. — Ціна 10 цент.
Іван Франко. — Ціна 10 цент.
Іван Дурак і инші оповідання. — Ціна 35 цент.
Іван Гус. — Ціна 1.50 цент.
Історія церкви. — Ціна 25 цент.
Історія о сім мудрих. — Ціна 25 цент.
Історія про Луки Заложйка — Ціна 30 цент.
Історія о терпеливій Олені. — Ціна 20 цент.
Історія про малого Пшенка. — Ціна 20 цент.
Історія Червоного Прапора. — Ціна 10 цент.
Ідьо сват комаля в 1 дь — Ціна 10 цент.
Книги про Цицаль. — Ціна 10 цент.
Книги братів Грімь. — Ціна 25 цент.
Канцлейські оповідання. — Ціна 15 цент.
Галицькі анекдоти. — Ціна 10 цент.
Галицькі погроми. — Ціна 10 цент.
Гостинець з Канади. — Ціна 10 цент.
Гори трупів і море крови та сліз. — Ціна 5 цент.
Гримотіння умр. воєн. — Ціна 40 цент.
Гомеофоб. — Ціна 30 цент.
Де любов там і бог. — Ціна 15 цент.
Девять братів і десята сестра Галя. — Ціна 25 цент.
Дівоцька справа. — Ціна 75 цент.
Домашня Кухня. — Ціна 10 цент.
Дорога до сьвідомості. — Ціна 10 цент.
Добробит. — Ціна 10 цент.
Два брати, з бойок Братів Грімьів. — Ціна 15 цент.
Житєві Марсз. — Ціна 10 цент.
Жизнь і наука грецького фільософа Сократа. — Ціна 25 ц.
Женщи і соціальне питаннь. — Ціна 10 цент.
Женщи дослідж. — Ціна 5 цент.
Кайдашева Сімя. — Ціна 60 цент.
Карнецкий і Невільничок. — Ціна 20 цент.
Книжочка рахунковз. — Дуже практична книжочка до обчислювання всяких рахунків; воно в пожиточна так для бізнесменів як і для робітників. З додатком всяких цінних відомостей. — Ціна 30 цент.
Кільох гв. Оповідань. — Ціна 20 цент.
Класа проти класи. — Ціна 5 цент.
Кінець і початок. — Ціна 50 цент.
Кому потрібна війна? — Ціна 10 цент.
Короткий курс практичного черкан. — Ціна 5 цент.
Конець Титанїка. — Ціна 40 цент.
Козацька пісність. — Ціна 40 цент.
Конець світа. — Ціна 10 цент.
Листи Шевця Табачнюка. — Ціна 13 цент.
Лис Микита. З німецького переробив Іван Франко (23 ілюстрації). — Ціна 50—60 цент.
Лубенський Монастир. — Ціна 10 цент.
Марусся і инші оповідання. — Ціна 50 цент.
Народна Педагогія. — Ціна 50 цент.
Науки Спасителя і т. д. — Ціна 40 цент.
Наш Прометей. — Ціна 10 цент.
Нещасне Кохання. — Ціна 15 цент.
О двенадцяти таблицях. — Ціна 25 цент.
Оповідання записав Максим Горький. — Ціна 8 цент.
Оповідано про сорок розбійників могих повбивала дівчина. — Ціна 20 цент.
Організуйтесь! — Ціна 10 цент.
Повість про двох генералів. — Ціна 5 цент.
Повне зібрання веселих віршів Седнюка Руданського. — Ціна 55 цент.
Подорож Гуллівера часть I. — Ціна 20 цент.
Подорож Гуллівера часть II. — Ціна 20 цент.
Подорож до місяця. — Ціна 40 цент.
Порадник для залізничих або як писати листи — 35ц.
Порадник для женщин, що хочуть бути щасливими. 15ц.
Початки українського соціялізму в Галичині, написав Володимир Левинський. — Ціна 40 цент.
Пророцтво Михайлів. — Ціна 20 цент.
Провідник як учитись по англійськи. — Ціна 1.50 цент.
Пролетаріят і національне справа. — Ціна 10 цент.
Праця і Соціялістами. — Ціна 10 цент.
Приємна Сьвітова війна. — Ціна 50 цент.
Під прапором свободи. — Ціна 30 цент.
Шість за кривду—драма в 5-ох дїях.— Ціна 20 цент.
Пісня про Соколів. — Ціна 5 цент.
Пісні про Канаду та Австрию. — Ціна 40 цент.
Робітничі Читанка І. — Ціна 15 цент.
Робітничі Читанка часть II. — Ціна 10 цент.
Робітничі Пісні, зібрав Іван Стефанівський. — Ціна 10 ц.
Розбійник Кармелюк один том. — Ціна 40 цент.
всі шість разом. — Ціна 240 цент.
Рай і пекло. — наукова розвідка проф М. Драгоманів. Ціна 40 цент.
Революція в Росії. — Ціна 15 цент.
Різдвяна повість. — Ціна 25 цент.
Ріпьяло Ріпьялівіч. — Ціна 25 цент.
Русини в Москві. — Ціна 15 цент.
Сонцьорн в радості. — Ціна 15 цент.
Сонники: — Ціна 40 цент
Сила і Красз, повість Вишенська. — Ціна 25 цент.
Сорочині штани. — Ціна 10 цент.
Сучасні співанки. — Ціна 25 цент.
Співанник—Цвітковий. — Ціна 25 цент.
Сказки. М. Горький — Ціна 5 цент
Словар чужих слів. — Ціна 30 цент.
Словар українсько-англійський. — Ціна 2.00 ц.
Словар невірного укр. анг. і анг. укр.— Ціна 1.50 ц.
Сигурд за правду. Оповідано про Івана Гуса.—Ціна 10 ц
Сварки. Прекрасна римська гуморіетора. —Ціна 30 цент.
Сьміх з Жартів.— Збірка веселих віршів. Ціна 20 цент.
Страшні тайни комістерських мурів. — Ціна 50 цент.
Учителе щастя. Драма з сільського життя в 5-ох дїях. Ціна 25 цент.
Написав Іван Франко. — Ціна 25 цент.
Укр.-англійський підручник. — Ціна 30 цент.
Українські співанник. — Ціна 40 цент.
Українсько-англійський кухар, — Ціна 1.00
Фільософ Шпунь, збірка французького професора І. Тена в Парижу. — Се книжка для великий потребний матеріял. — Ціна 50 цент.
Хам і його син або українська бранка. — Ціна 20 цент.
Хлопці в разо. — Ціна 8 цент.
Хижаки — Чари, жарти і не жарти. — Ціна 15 цент.
Чому попи не женять сь? — Ціна 15 цент.
Чорна Рада. — Ціна 60 цент.
Червоний Кобзар — Ціна 10 цент.
Шерлок Голькс 17 повістий кождий инший зміст. — Ціна за один цент
Що стало сь з Рудольфом? — Ціна 60 цент.
Що таке поступ [Іван Франко. — Ціна 25 цент.
Юнацька збірка статей Т. Шевченка. — Ціна 25 цент.
Як львьонок виховали царського сина. — Ціна 20 цент.
Як пан собі бідан шукав. — Ціна 15 цент.

Пишіть на адресу:

Ukrainska knyharnia

516 Queen St. W. Toronto, Ont.

АМЕРИКАНСЬКО-КАНАДИЙСЬКІ УКРАЇНСЬКІ ДІЯЧІ НАРОДНІ СХОПИЛИ ОДИН ОДНОГО ЗА НОГИ І КРИЧАТЬ: «УСІ ЛЕЖІТЬ, ЖАДЕН НЕ РУШ СЯ!»

В готелю.

Подорожний: кілько берете за вічяті?

Господар: 50 центів.

Подорожний: я маю лише 30 то за решту 20 раніше збудите мене.

НЕДОВАРИЛА.

Чоловік: Чуєш, старе! я їду до ліса, а ти звари мені неи на вечеру. А ізбудь на мягко...

Жінка (радить ся своєї сусіди): Ото, чуєте, бідна моя голонька з моїм старим! Казав ся зварити на вечеру рєпу, та щоб на мягко. А я їх зару, яру, від самісенького рашку і мацаю ложков, а вони таки тверді!...

Зрубная збутов.

Місяць по шлюбі чоловік питає жінку:

— Не розумію чацо ти за мене віддавась? Тяк мене не любиш.

— Я гадала, що Лялі тебе жалко.

ДОБРЕ СУКНО, ДОБРА РОБОТА І ГАРНЕ УБРАНЄ.

Об, хто хоче бути спортом
И добре ся убрати,
Неповинен той готове
Вірани купувати.
Бо готове убране
То всяка тандита
Вилежана, не до міри,
Зле скроєна й сшита,
Подивіть ся на отсей
Образок, що долі,
Тай насвіте ся собі
Ви з него доволі.
Купив собі в ганделеса
Рандар поганиці
Тай кричить, що не штани,
А якась спідниця.
А ганделесь му звязав
У гудзь ту спідницю:
«За корону хочеш мати
Добру поганицю?»
Отже і ви в ганделесів
Вбрання не шукайте,
А у кравця Шабермана
Нове замовляйте.

Ми маємо агентів по цілій Канаді. Пишіть і ми вишлемо Вам пробки.

H. Shaberman & Co.

518 Queen St. W. Toronto

ДОПИСУВАТЕЛЯМ.

Надісланий матеріл постараємось помістити в слідуючім числі.

Dr. L. J. Breslin

Урядує від 1—3 год. по пол. і від 6—8 вечером.

406 DUNDAS St. (буйний)
67 St. Patrick St. (ланцько)
Beverly St.) **Toronto.**
Phone: College 1071.

ВЖЕ ВИЙШЛА З ДРУКУ КНИЖКА

Початки Українського Соціялізму в Галичині.

написав **Володимир Левицький.**

Книжка дуже цікава для кождого українського робітника і фармера тим, що в ній знаходить ся цілий політичний розвиток українського народа, розвиток усіх партій як: радикальної, соціял-демократичної і національної.

В сій книжці знайдете докладну житепись Михайла Драгоманова найбільшого українського політика і ученого. Там знайдете всякі добрі і лихі діла українських проводирів всіх партій в Галичині.

Там довідаєте ся про працю і погляди Івана Франка і Михайла Павлика. Довідаєтесь про лайдацьку роботу клерикальної партії і її проводирів. Всьо, чого ви не могли довідатись з инших книжок про політичний рух в Галичині, довідаєтесь з сеї книжки. Тому сю книжку повинен мати в себе кождий український робітник і фармер, котрий бажає мати докладне поняте про всякий рух галицьких Українців, про поступоване австрійського уряду з Українцями і т. д.

Ся книжка має 76 сторін, на лучшім папері, коштує лише 35 ц.

Пишіть на слідуючу адресу:

Ukrainska Knyharnia
516 Queen St. W.
Toronto, Ont., Canada.

ПООДИНЧЕ ЧИСЛО 5 Ц.

КАДИЛО

РІК. Ч. 5. 1-го Цьвітня 1918 р. TORONTO, ONT., April 1 1918 № 5. Vol. 1.

Кайзер а Російська Революція.

КАЙЗЕР:

Бачиш, мир вже підписали
Твої небожата, —
Настіж стоїть розчинена
Переді мнов хата.
Піддайсь мені, покори ся,
Будь, дома, слухняна,
Обійми та приголуб ми
Твого тепер пана.

РЕВОЛЮЦІЯ:

Геть, Ироде, душогубе,
Гадино кривава!
Не зчорніє, не змарнить ся
Моя добра слава!
Тебе, кате, обійняти
Мусть не мої руки, —
Не вспіхують ми зробити
Се й пекельні муки!

КАЙЗЕР:

Он якої ти сьпіваєш?
Постривайже, клята!
Ще попросиш навколішках
Як рідного тата!
Закую тебе в кайдани,
Дам тобі я шпагги
Будеш ласки забігати
В найнищої ранги.

РЕВОЛЮЦІЯ:

Ні, катюго, не діждеш ся!
Тіло моє змієш, —
Але духа в мені волі,
Клятий, не зламаєш!
Не зламаєш! Я терпіла
І терпіти буду,
Але діждемось з тобою
Ми страшного суду!
Як повстане, підведеть ся
Найвит в цілому сьвіті, —
Моє буде панованє,
Тобі в землі гнити!

П. Крат.